



ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOK 2010. OKTÓBER 3.

Részönkormányzati hírek

Ezúton értesítjük a lakosságot, hogy a Sopron-Balf új Településrészi Önkormányzatába 2010. szeptember 15-ig hat fő jelöltette magát, azaz gyűjtötte össze a szükséges 30 aláírást.

Foki Gábor
Horváth Ferenc
Huszár Lászlóné
Kassai Zoltán
Körmendi Attila
Nagy Balázs

Az önkormányzati választásokat követően az SZMSZ (Sopron Megyei Jogú Város Szervezeti és Működési Szabályzata 11. §. 8). értelmében lakossági fórumot tartunk, ahol a jelöltek bemutatkozhatnak a város és a választókerület újonnan választott vezetőinek, - erről a jegyző feljegyzést készít (SZMSZ 11.§ 5.) - és elmondhatják gondolataikat a lakosságnak, a fórum résztvevőinek. Részönkormányzati képviselő az a jelölt lesz, akit az új részönkormányzat elnöke a Közgyűlés elé terjeszt, és az előterjesztést a Közgyűlés elfogadja.

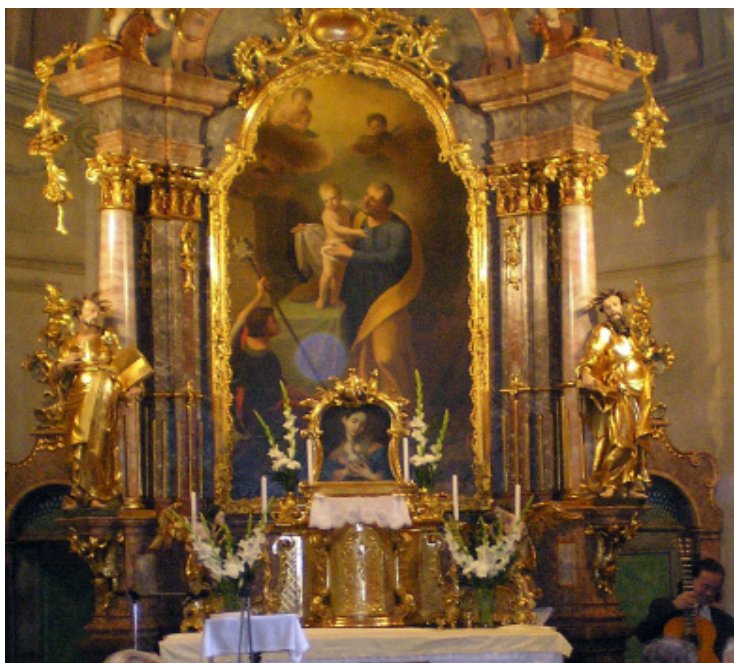
Embermentők emléknappja

A Nyugat-magyarországi Egyetem Pedagógiai Kara, a Munkaszolgálatosok Országos Egyesülete, az Emlékezés 1944-2004 Alapítvány és a Budapesti Holokauszt Intézet 2010. október 16-án Sopronban és Balfon megrendezi a magyar, az osztrák és a szlovák embermentők első nemzetközi találkozóját. A rendezvény délutáni programja Balfon lesz. A résztvevők megkoszorúzzák a buszfordulóban és a Temetődombon lévő emlékműveket, majd a József Attila Művelődési Házban (tolmácsolással) rövid dialógust folytatnak az embermentésről.

Ez alkalomból nyílik meg a Művelődési Házban az osztrák Gmeiner művészpár képzőművészeti kamarakiállítás.

(A balfi programok kezdete kb 15. óra, szeretettel várunk minden érdeklődőt.)

Oltárszentelés



Tavaly szeptemberben nagyszabású rendezvénnyel ünnepeltük a Szt. József kápolna építészeti, külső felújítását. A rekonstrukció most ismét fontos állomásához érkezett, a Wosinski leszármazott Szimák Pál és családja, valamint a balfi egyházközség jóvoltából. A barokk oltár és az oltárkép restaurációja fejeződött be. A program Gabriell Guillen gitárkoncertjével vette kezdetét, majd két nyelven celebrált, hárompapos szentmisével és az oltár felszentelésével ért véget. A megjelenteket végezetül agape várta.

Ezúton is köszönjük Szimák Úrnak és családjának a Balfért végzett munkát. Szimák úr személyes beszélgetésünk során elmondta, hogy ezzel még nincs vége: a kápolnával és Balf kulturális életével kapcsolatban további tervei vannak. (H.L.)

NÉGY ESZTENDŐ

Beszélgetés Kocsis Jánossal, a részönkormányzat búcsúzó elnökével

Lassan már mindenki tudja Balfon, hogy Kocsis János képviselő, a részönkormányzat elnöke a következő ciklusban nem indul. Az emberek nagy többsége ezen nem csak meglepődött, de sajnálkozását is fejezte ki, aki tehette, marasztalta. Ez a szerény, halkszavú fiatal ember emberi tartásával, tisztességével és megbízhatóságával sokak szimpátiáját kivívta, sok olyan ember voksára is számíthatott volna október 3-án, akivel nem áll egy politikai platformon...

A Balfi Hírek most a döntés okairól, a négy év sikereiről, tapasztalatiról és a jövőről beszélgetett a búcsúzó képviselővel.

- *Tehát miért a távozás?*

- Az ok többrétű. Mint bizonyára tudják, a kormány – az ismert gazdasági okokból – mindenütt kisebb önkormányzatok létrehozásáról határozott. Így Sopronban is választókerületek átalakítása, összevonása történt, ezért kevesebb képviselőre van szükség. A képviselői munka mellett vállalkozó vagyok, a kettő együtt szinte az egész napomat igénybe vette, családomra egyre kevesebb idő jutott, pedig szeretném most már mélyen megélni az apaságnak azt az élményét újra, nemrég született gyermekemmel, amit ugyan boldogan, de nem elég alaposan megélhettem nagy lányaimmal (10 és 17 évesek), hiszen sajnos rájuk sem jutott elég idő akkoriban. Tehát a döntés saját döntésem volt. Nem azt mondom, hogy megbántam, de ahogy közeledik a választás időpontja, egy kicsit fáj a szívem. Azt azért elmondom, hogy a közélettől, a közszolgálattól nem vonulok vissza, látogatni fogom az itteni programokat és még az is elképzelhető, hogy négy év múlva újra jelöltként indulok Balfon.

- *Személyiséged, emberi habitusod nem megosztó, ezért nagyon sokan szerettek és értékelték munkádat.*

- A részönkormányzatban és a balfi helyi közéletben sem tapasztaltam azt a fokú megosztottságot és túlzott politikai ellentéteket, ami az egész

országra és sok kis településre is jellemző. Ez árt az embereknek, árt a közösségeknek és árt az országnak is. Az elmúlt húsz év éles szembenállása ide vezetett, ahol most vagyunk. Mint mélyen vallásos ember is mondom: a szeretet előre visz, a gyűlölet nem vezet sehová. Orbán Viktor nem véletlenül hirdette meg a nemzeti együttműködés gondolatát. Én mindig azon az állásponton voltam, hogy nem az ellentéteket, hanem a közös nevezőt, a hasonlóságot, a közös célokat próbáltam keresni, mert meggyőződésem, hogy eredményes munkát csak így lehet végezni. Természetesen az adódó konfliktusokat fel kell vállalni, megoldani, de nem élezni és még rá tenni egy lapáttal. Szerencsére ebben partnerem volt nem csak a részönkormányzat testülete, de a balfi civil szervezetek és a lakosság túlnyomó többsége is. A balfi részönkormányzat léte adja Balf bizonyos fokú függetlenségét.

Annál is inkább, mert a részönkormányzat döntéseit tiszteletben tartja Sopron Város Közgyűlése. Másrészt pedig nagyon fontos, hogy a részönkormányzat hivatalos formában is értesüljön arról, mi történik a városban, hiszen Balf Sopronnak a része. Az egyéni érdekek képviselését, az individualizmust és a közösségi érdekek képviselését egyensúlyban kell tartanunk.

Ehhez kapcsolódik, hogy a négy év alatt – bár sohasem agresszív, vagy durva módon – de következetesen többször is hallottam felvetődni Balf önállóságának kérdését. Mint képviselő természetesen ebben a kérdésben nem foglalkozok állást, de a jövőre vonatkozólag azt el kell mondanom, hogy országos szinten, nyilvánvaló gazdasági okokból az önkormányzatok számát inkább csökkenteni kívánják, sokkal inkább a centralizáció, az egyesítés kerülhet szóba. Amennyiben persze Balf többsége ebben látná a jövő útját, a részönkormányzattal szorososan együttműködve, alaposan meg kell vizsgálni a pénzügyi, gazdasági és jogi lehetőségeket, az összes vonzatával és következményével.

De létezik egy áthidaló megoldás is: Főként a ciklus elején sokat olvastam az Önkormányzati Törvényt. Az 55. §. módosítására, azaz az olyan településrészi önkormányzatok hatáskörének, döntési jogkörének jelentős

módosítása, amelyek korábban önállóak voltak, szerintem volna lehetőség. Ilyen megkülönböztetést a törvény a részönkormányzatok között amúgy is tesz, amikor azt írja elő, hogy a korábban önálló településrészeken lakossági kezdeményezésre az önkormányzat köteles részönkormányzatot létrehozni. Ehhez a törvénymódosításhoz Sopronnak van egy erős képviselőcsoportja a parlamentben... Ám ez a jövő feladata.

- *Hogy értékeled az elmúlt négy évet, a testület munkáját, és mi az, amit az elkövetkező négy évben a legfontosabbnak tartasz, milyen tanáccsal tudnál szolgálni a jövő részönkormányzatnak?*

- Amivel mindjárt a ciklus elején találkoztunk: az előző ciklusból áthúzódó beruházásban fejezte be a művelődési ház felújítását a testület, ez lehet végülis egy közös siker mindkét testületnek. Később a második lépcsőben felújításra került az épület bal szárnya, - az egykori polgármesteri hivatal – része is, ahol ma könyvtár, állandó kiállítás működik, de helyet ad az iroda-tanácskozó a részönkormányzatnak is. Sikeren tudjuk, hogy a Pet-Pack Kft-vel közös beruházásként felavattuk a Wosinski teret, az ivókutat, buszfordulót és pihenőparkot. Ez is jelentős beruházása volt a városnak, mintegy 55 millió forint, melyhez a Pet-pack Kft. 45 millió forinttal hozzájárult. Aztán meg egy nagyon szomorú eseményből lett egy nagyon szép eredmény: az ellopott Szerb Antal emlékmű helyén felépült a mára európai hírű Nemzeti Emlékhely és emlékpark. Ebből is mindenki kivette a részét, akár a városvezetés, akár a részönkormányzat. Számomra nagy feladatnak tűnt, hogy kilobbizzuk: az iskola tovább működhessen és fennmaradhasson, mert kevés a gyerek és minden eszközzel próbáltuk meggyőzni a szülőket, hogy ide irassák gyermekeiket. Ezt támogattuk idén pénzben is, és úgy vélem, támogatni érdemes a jövőben is. Építettünk 450 méter járdát. Eredetileg 10 millió forint volt a feladatra, de a részönkormányzat úgy döntött, hogy az igényesebb – térkövezéses – megoldást választotta. A tervezett szakasz elkészüléséhez még sikerült kilobbiznunk további 10 millió forintot, melyből a csapadékvíz elvezetést is megoldottuk, ahol az műszakilag indokolt volt. Felújítottuk a játszótér

az orvosi rendelő mellett, valamint a Balf Alapítványnak is sikerült segítséget nyújtani a kisbalfi játszótér felújításához. Balf tisztasága, rendje érdekében a Sopron Holding főállású takarítót alkalmazott, a kertészet rendszeresen karbantartja a növényzetet. Amiben úgy érzem, Balfnak tovább kellene harcolnia, az a kerékpárút Balfot Fertőrákossal összekötő része, valamint ennek az útnak a korszerűsítése. Ennek megvalósulására jó esély van, hiszen Firtl Mátyás képviselő úr is szorgalmazta és szorgalmazza a parlamentben. A járdaépítést mindenképpen folytatni kellene.

A harmadik, szintén országos jelentőségű dolog volna - és értesülesem szerint most megtörténik -, hogy a Balfi Szanatórium felett Sopron rendelkezzen. Balf szerepel az ország hat-hét kiemelt gyógyfürdője között, így a kormány szintű fejlesztési pénzekkel és pályázatok útján is óriási lehetőségek nyílnának az előrelépésre. Ez persze magával hozhatná a turizmus, vendéglátóhelyek, szállások felutását. Ezen az úton talán megoldódhatna a volt HÖR laktanya sorsa is.

- Tudjuk, hogy Sopronköhidán élsz, Balf számodra kezdetben szinte ismeretlen terep volt. Hogy érezted magad Balfon?

- Nagyon jól, annyi szeretetet, kedves szót és marasztalást kaptam mind a mai napig, hogy tiszteletbeli balfinak érzem magam. Tehát örömmel jövök bármikor. Párttársam - és ha a választók is úgy akarják- leendő utódom (szakmájából kifolyólag a szőlőtermelők által is jól ismert) Varga Mária agrármérnökkel beszélgettünk már az itteni dolgokról. Nem idegen számára Balf, sokszor járt itt rendezvényeken is. Elmondtam neki: ha Ő lesz a részönkormányzat új elnöke, lelkes és tenni akaró közösséget tudhat maga mögött. Mindenki munkáját, támogatását köszönöm.

- Mi is köszönjük, hogy - olykor a konfliktusokat sem kikerülve - tisztességgel, jószándékkal, tenni akarással képviseltesd választóközletedet, Balfot és nem utolsósorban empátiával, szeretettel közelítettél minden közösségi és emberi probléma megoldásához. Kívánjuk, hogy boldogságban és egészségben örülj családotnak, sikerrel végezd munkádat - és persze maradj egy kicsit balfi. (hl)

Eboltási hirdetmény

Tisztelettel értesítem Sopron-Balf lakosságát, hogy a veszettség elleni védekezés részletes szabályairól szóló **164/2008(XII.20.) FVM rendelet előírásainak megfelelően az ebek 2010. évi veszettség elleni kötelező védőoltására és féreghajtó szerrel való ellátására** Sopron-Balf közigazgatási területén a következő időpontokban kerül sor:

Védőoltások helye és ideje:

KISBALF, játszótér előtt október 13. szerda, 15-16 óráig,

BALF, KULTÚRHÁZ előtt, október 13. szerda, 16-18,30 óráig.

Pótolás: Balf, kultúrház előtt, október 20. szerda 17-18,30 óráig

A védőoltás minden három hónaposnál idősebb ebre vonatkozóan kötelező. Az ebek kötelező védőoltásának elmulasztása az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvényben foglalt bírság kiszabását vonja maga után, melynek összege 50.000-200.000 Ft-ig terjed.

A Magyar Állatorvosi Kamara ajánlásával elkészített, a fenti jogszabály által előírt új kisállat egészségügyi könyv kiállítása, illetve cseréje az eboltáskor történik meg.

Az eboltás költsége 3500.- Ft ebenként, amely összeget az eb tulajdonosa az oltás helyén köteles az állatorvos részére megfizetni. A díj a kötelező féregtelenítést és az új állategészségügyi könyvet is tartalmazza.

A harapós, illetve nehezen mozgatható ebek tartási helyén (háznál) történő védőoltása **kiszállási díj felszámítása nélkül történik**, ilyen igényüket kérem, szíveskedjenek bejelenteni az alábbi telefonon (tel: 332-651, mobil 06-20/346-4545), vagy személyesen az oltás helyszínén.

Egyben tájékoztatom a lakosságot, hogy legközelebbi, szokásos fogadóórámat az oltások előtt, 2010. október 6-án szerdán 17 órától tartom a műv. házban. 06/20-3464545



**dr. Pintér György
állatorvos**

**Balfi
Hírek
II. éve
a
Lakosság
Szolgálatában**



KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Ezúton is köszönetet mondunk mindazoknak, akik az élete 87. évében, 2010. augusztus 23-án elhunyt

**SÖRTÉLY LÁSZLÓNÉT
(Rézi nénit)**

**utolsó útjára elkísérték,
sírára koszorút, virágot
helyeztek,
vagy fájdalomkban
bármily módon osztoztak.
Gyászoló lánya, unokái és
dédunokái**

Balfi Evangélikus
Egyházközség

KASSAI RÓBERT

A GYÜLEKEZET TÖRTÉNETE (2.)

1913-ban felépül az új parókia , a gyülekezeti helyzetkép ekkor a következő: 1913-ig vegyes házasság nem fordult elő. Az úrvacsorázók száma konfirmandusokkal együtt: 76 férfi és 103 nő, az esperes megjegyzése szerint ez a szám a gyülekezet lélekszámához képest kevés, 20% alatt van, ugyanakkor örömmel állapítja meg, hogy az egyházközségben még szokásban vannak a házi áhítatok, van gyermek-istentisztelet, a lelkész és a tanítók, valamint a lelkész és a hívek viszonya békességes. Az istentiszteletek nyelve ekkor nem csak német, hanem minden hónap első vasárnapján, valamint a sátoros ünnepeken magyar. Az 1920-as évek elején lesz ismét kizárólag német.

A Dalárda (férfidalkör), Gesangverein , - melynek belügyminiszter által jóváhagyott alapszabálya van , 40 tagból áll. Egyházi és világi ünnepélyeken gyakran és elismeréssel szerepel, vezetője Schrauf Endre kántortanító. A Nőegylet tagjainak száma 81, - karácsonykor szép ünnepélyt rendez a szegénysorsú gyermekek támogatására.

Az első világháború kitörése nagy megrázkódtatást okozott a hívek körében, a lelkész hadiszolgálatra vonult be és fél éven át távol volt gyülekezetétől. Ezalatt az idő alatt

a szomszédos harkai gyülekezet lelképásztora az adminisztrátor. Az első világháborúban 44-en estek el. Az elesettek emlékeztére gyászistentiszteleteket tartanak. 1916-ban hadi célra igénybe veszik a két harangot. A lelkész a gyülekezet nevében esti istentisztelet keretében búcsúzik tőlük.

1917-ben csendes, de bensőséges ünnepeléssel ülik meg a reformáció 400. éves évfordulóját. Az 1918-as összeomlást a gyülekezet higgadtan viseli el. 1919-ben azonban válságos idők következnek be. A lelkészt felszólítják, hogy hagyja ott hivatalát és keressen már foglalkozást. A felszólításokra nem válaszol, kitart a gyülekezete mellett. 1920-ban a lélekszám 1044, a tanköteles gyermek 159.

1921-ben Balf községet is az Ausztriához való csatolás veszélye fenyegeti. A közgyűlés kimondja, hogy az esetleges elcsatolás esetén a község hú marad a dunántúli evangélikus egyházkerülethez.

Az 1923-ban lemondott Lauff (Lomniczy) Géza, helyére Schermann Sándor szepesremetei lelkészt hívták meg.

Schermann Sándor Ferenc Rábakeresztúron született 1891-ben. A középiskoláit a szentgotthárdi főgimnáziumban végezte, ahol 1909-ben tett érettségit. Érettségi után beiratkozott a soproni evangélikus teológiára , - 1913-ban fejezte be tanulmányait. Pályáját Györkönyben kezdte mint káplán, később pedig Somogydöröcskén adminisztrátor lett. 1915-től 1923-ig Szepesremetén volt lelkész, 1923-ban került Balfra és lett a gyülekezet lelképásztora. Az I. világháborúban mint tábori lelkész teljesített szolgálatot az olasz és

más harctereken. Szepesremetei lelkészkedése a Felvidék megszállásának idejére esik, akkor már cseh impérium alá került a Szepesség. A csehek rossz szemmel nézték a magyar pap működését, aki politikájuk ellensúlyozására megalapította a polgári kaszinót és a polgári pártot. Az állandósult zaklatások, fenyegetettség miatt végül menekülni kényszerült.

Balfon értékes társadalmi tevékenységet fejtett ki. Elnöke volt az ág.h.evangel. egyházmegyei pénzügyi bizottságnak, a balfi férfidalkörnek, titkára a Tűzoltó egyesületnek, jegyzője a nőegyesületnek, a bortermelők szövetkezetének és felügyelőbizottsági tagja a Hangya Szövetkezetnek.. A Felvidéken magyarsága , Balfon német származása miatt szenvedett üldöztetést. Osztozott gyülekezetének sorsában, - a pásztor követte a nyáját. 1946. májusában kitelepítették. 1948-ban hunyt el, - a németországi Rothenburg temetőjében nyugszik.

1926-ban a két elvitt harang helyébe egy 430 kg súlyú nagy és egy 130 kg súlyú kis harangot szereznek be. A harangokat a Seltenhoffer soproni cég szállítja és szereli föl. Az Amerikába kivándorolt hívek is küldtek adományokat.

1929-ben csak 3 konfirmandus volt a háború miatt kimaradt születések miatt.

A sorozatosan gyenge szüretnek ellenére a hívek nagy áldozatkészséggel kívül és belül renoválják a templomot. Ebben az évben volt Kapi Béla püspöki vizitációja. A látogatáskor felvett jegyzőkönyv szerint az egyházközségben 3 egyesület működik. Énekkar 40, Nőegylet 88, leányegylet 57 taggal. A lélekszám

1082, az anyagi áldozatok terén a hívek erőfeszítése dicséretes. A látogatáskor a püspök toronyépítésre bíztatja a gyülekezetet.

1932-ben Balfon volt az egyházmegyei közgyűlés, ebben az évben megépítették a 3. osztálytermet. 1934-ben a 3. tanítói állásra Amminger Edit tanítónőt választották meg.

1936-ban kezdődik a gyűjtés a toronyépítésre. Az alapkövetételére 1940. június 30-án kerül sor. A torony őszre elkészül. A hívek önkéntes munkával és fuvarral segítettek. Sieger Nándor soproni építész építette, a bádogos munkát Payr Gusztáv csornai bádogos végezte, - Payr Sámuel lelkész unokája.

♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦

A második világháború kitörése idején (1940. évi névtári adat) már 1120 lelket tartottak számon az anyaegyházban. Szórványaiban 88 evangélikus élt. Az egyházközség lelkésze 1208 személy lelki gondozását végezte. Az iskola 225 tanulója Vidá Ferenc igazgatása mellett Krutzler János és Amminger Edit tanító tanította.

A 20. század két világháborúja nagy veszteségeket okozott a gyülekezetnek. A második világháborúban 1945. március 31-én érték el a falut a Vörös Hadsereg támadó ékei. A szenvedéseket betetőzte 1946 májusában a lakosság Németországba való kitelepítése. A második világháború 140 ember halálát, áldozatát okozta. A kitelepítések 1185 embert hazájuk végleges elhagyására kényszerítettek.

Az 1941-es népszámlálási adatok szerint Balf lakossága 1440 fő volt és 96,5%-ban német nemzetiségű. A kitelepítések nagy csapást mértek a gyülekezetre, a kitelepített lakosság 75%-a evangélikus volt, a betelepített lakosság zöme pedig a katolikus vallást gyakorolta.

Bár a gyülekezet tagjainak 95%-át 1946. májusában Schermann Sándor lelkésszel együtt kitelepítették, - mindössze 58 hívő maradt, akikhez a betelepítés során kb. 70 lélek csatlakozott, az evangélikus gyülekezet mégsem szűnt meg létezni. Az itt maradt őslakos német családok összefogva a főleg Rába-közből érkező evangélikusokkal megőrizték hitüket és tartották gyülekezetüket.

1946 májusát követően Bárdossy Jenő sopronkőhidai lelkész vette át a gyülekezet vezetését rövid időre, őt 1946-1947-ben Magassy Sándor követte, majd Sághy Jenő a harkai gyülekezet adminisztrátora adminisztrálta Balfot. 1947. december 01-től dr. Ferdinánd István került a gyülekezetbe adminisztrátornak, majd később min választott lelkész szolgált a gyülekezetben. 1951-ig.

♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦

A lelkész felrója hogy a hívek áldozatkészsége már nem a régi, az új hívek cselédsorból kerültek ki és nem voltak hozzácsokva a rendszeres egyházi élethez, a teherviseléshez, maguk is az újrakezdés nehézségeivel küzdenek.

A változást jelzi, hogy 1948-ban a templom összetört ablakait, 1950-ben a homlokzatot díszítő Luther-rózsát csináltatták meg.

♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦

Vida Ferenc kántortanító 1945-ben nyugalomba vonult, de a kántori teendőket továbbra is ellátta. Őt Krutzler János követte az igazgatói székben.

1948-ban a gyülekezet az államosítás miatt elveszítette a 2 tanerőre csökkent iskoláját, ugyanakkor a rendszer nem tudta nélkülözni Krutzler János szakértelmét, aki 1958-ig, nyugállományba vonulásáig állt az iskola élén.

♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦

A nehézségeket jelzi, hogy csak 1948-tól tartanak újra német nyelvű istentiszteleteket sátoros ünnepeken úrvacsora osztással. A magyar nyelvű istentiszteletekhez a régi hívek nehezen tudnak hozzácsokni. 1952-től 1956-ig Teleki Béla volt a lelkész, - aki elhagyta az országot. Egy évig Foltin Brúnó látta el a lelkeszi feladatot, majd 1958-tól 1972-ig az utolsó helyben lakó lelkész, Gyekiczky János töltötte be a lelkeszi tisztet. A „konzolidált” szocializmus nem kedvezett a lelkeszi munkának. A hívek zöme lassan elfordult a templomtól. Sokan csak a jelentősebb egyházi ünnepeket jelentek meg az istentiszteleteken. A templomon jelentősebb felújítás nem történik ebben az időben.

♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦

A gyülekezet lelki gondozását ezt követően főleg Sopronból érkező lelkészek végezték.

A gyülekezet ekkor már mint leánygyülekezet előbb a sopronbánfalvi később a soproni anyagyülekezetéhez tartozik, önálló lelkésze, felügyelője nincs.

♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦

A gyülekezet sokat köszönhet *Foltin Brúnónak*, aki 1972-től 1990-ig nehéz körülmények között végezte a lelki szolgálatot, de tanúja és részese lehetett a gyülekezet „feltámadásának.” Néhány évig Buczolics Márta 1991-1992, Weltler Sándor 1993-1995, majd Szimon János 1995-1998, Zügn Tamás 1998-2001 látták el a lelkeszi feladatot.

(folytatjuk a következő számban)

KÖZLEMÉNY

A BALFI HÍREK

impresszumában a korábbi újságokban megjelenő telefonszám nem elérhető, az új szám:

+36/20-4537911

Meztelencsigák okozta gondok – Balfon is

I. rész

Sokunk előtt ismert az a vicc, amikor egy meztelencsiga „gazdag” csigaházas társát meglátva kárörömmel gondolja: No majd meggyűlik a baja a háza miatt az APEH-hel. Másik vicc: A meztelencsiga kint ül a ház szélén, kérdezi a csigaházás csiga: Hát neked miért nincs házad? Mert hajléktalan vagyok. A nem túl szellemes vicceken túllépve az általuk okozott gondokra, bosszúságokra, a tetemes kártételükre terelődik át figyelmünk. Ez a gond szinte országos. Helyi megfigyeléseim alapján látom, hogy Balfot sem kerülte el a csigainvázió. Ezért is érdemes a témáról részletesebben szólnunk.

Fajgazdaság, életmód

A meztelen csigákról sok téves megfigyelés terjedt el, legismertebb az, hogy undorító látványuk, de főleg szaguk miatt semmilyen állat nem fogyasztja – az indiai kacsá kivételével. Szerencsére nem egészen így van. Hazánkban jelenleg 26 meztelencsiga faj él és ebből 10 faj jelent veszélyt a – főleg kertészeti - növényekre. Közülük is hazánkban leggyakoribb faj a *foltos szántóföldi meztelencsiga*, melynek hossza kinyújtózkodva 3-5 cm. Mezőgazdasági területeken, kertekben és réteken sok növény senyved tőlük. Undorító látványt nyújt a feketésszürke vagy fekete alapszínű *óriási meztelencsiga*, mely akár 40 cm-re is megnőhet. Hasonlóan viszolygunk a *barna nagy csupaszcsigától*, mely 20 cm-re is nőhet. Réten, lápon, cserjésekben, erdőkben és kertekben is megtalálható, sőt nagyon savanyú talajokon is előfordul. A Zalában “kágyinak” nevezett *spanyol csupaszcsiga* színe a vöröstől a barnáig és

feketéig változhat. A szúrós, bűdös növényeken kívül minden zöldet lerág, ráadásul májustól egészen a fagy beálltáig pusztít. Réten, lápon, cserjésben, erdőben, kertben egyaránt előfordul. A *kalapácsos szántóföldi meztelencsiga* viszonylag kisméretű, kinyújtózkodva is csak 3-4 cm. Rendszerint nyirkos helyeken, kertekben, parlagon és nedves útszéli árkokban fordul elő. Üvegházi, fólia alatti termesztéssel foglalkozóknak sok gondot okoz, minthogy ezekben gyakran tömegesen fordul elő. Nyirkos pincék gyakori lakója a *sárga pincecsiga*.

Mindegyik fajra jellemző, hogy *nedvességkedvelő*, így az állatok tömeges megjelenésére és pusztításukra csapadékos évszakokban számíthatunk. Hasukon nyálelválasztó mirigyek vannak, e mirigyek által kiválasztott nyálkaszalagon haladnak előre. Különösen jellemző rájuk, hogy *kerülnek a fényt*. Erős rágó szájszervük van, mellyel széles rágásnyomot hagynak. Igen szaporák, ősszel egyetlen példányuk akár 800 petét is lerakhat a talajban. Pete és csiga formájában telelnek át a talajban. Elsősorban a nedvdús terményeket (burgonya, répa, káposzta, tök, eper) kedvelik, de más zöldségeket és gyümölcsöket is megrágnak, sőt a cukor és a hús sincs biztonságban tőlük.

Összegyűjtésük, távoltartásuk

A védekezés leggyakrabban nem kellő hatású, ráadásul idő- és munkaigényes és igen összetett. Fontos a megfelelő termőhely kiválasztás és megfelelő talajművelés alkalmazása (szántás vagy ásás alapos forgatással, többszöri őszi, tavaszi talajmunka, mely gyéríti a kártevőket.) Minthogy főleg kertészeti kultúrákban károsít, ezért a környezetkímélő *biológiai védekezés* eszköztárára érdemes támaszkodni. Legkezdetlegesebb

védekezési módszer a kézi begyűjtés (reggel vagy rögtön eső után), majd az állatok forró vízzel leforrázása. Hasznos dolog a „csigaűző” növények (begónia, fekete ribiszke, paradicsom, paszternák, zsálya, fokhagyma, majoránna, kakukkfű) termesztése. A védendő növények közé öntött paradicsomlevél-főzet szintén távol tudja tartani a csigákat. Ugyanígy hatásos a begónialé. Ehhez szedjünk le egy maréknyi begónia levelet, és áztassuk be 1 napig 10 liter vízbe, majd permetezzük be vele növényeinket. A csigák távoltartására szóba jöhet a *csigaháló* is, melyet 10 cm mélyen kell a földbe ásni, s legalább 20 cm-t kell a talaj fölé lógnia, felső peremét pedig 5-10 cm-t vissza kell hajlítani. A veszélyeztetett növényeket tanácsos különböző anyagokból készült, szívóképes vagy szárított *védőcsikkal* (fahamu, fűrészporsó, kőliszt, mész, durva szemcsés homok, tojáshéj, fenyőtű vagy hasonló anyagok) körülvenni.

Dr. Kölcsei Tamás

Receptsarok

VARGA ENDRÉNÉ
receptjei

Svéd bomba szelet

5 tojássárgája 25 dkg porcukorral habosra keverve, hozzáadunk 1/8 l olajat, 1/8 l vizet, 10 dkg darált diót, 2 e.kanál kakaót, 10 dkg lisztet, fél cs. sütőport és az 5 tojás habját. Krém: 25 dkg ráma, 12 dkg porcukor, 1 cs. van.cukor, 2 e.kanál rum kikeverve. Fél l tejszínben felfőzünk 2 cs. csokipudingot és belekeverünk 3 e.kanál kókuszreszeléket. Ha kihűlt a két krémet összekeverjük és a kihűlt tésztára kenjük. Tetejére csokimázatot teszünk és megszórjuk kókuszreszeléssel.

SPORTHÍREK



Augusztus 15.

Iván – Balfi SE 3:2

Góllövő: Bognár Antal 2

Tartalék: 1:2

Augusztus 22.

Balfi SE – Zsira 14:1

Góllövők: Bognár Antal, Bognár Gábor, **Katona J. 5!**

Bognár Attila 7!

Tartalék: 4:2

Augusztus 29.

Pereszteg – Balfi SE 2:1

Góllövő: Bognár Antal

Tartalék: 2:5

Szeptember 5.

Balfi SE- Agyagosszergény 2:4

Góllövők Horváth Gábor, Varga Mária

Tartalék: 8:0

Szeptember 19.

Balfi SE- Újkér 7:2

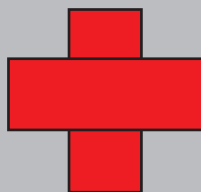
Góllövők: Bognár Attila 3, Reichardt László, Varga

Márió (+ 1 újkéri öngól)

Tartalék: 4:1

Bognár Sándor értékelése: Ivánban nem érdemelt vereséget szenvedtünk, Zsira ellen a helyzetek 80%-át berúgtuk, Peresztegen csak 5 %-át. Agyagos ellen nagyon gyengén futballoztunk, Újkéren elvertük a port.

A tartalék csapatot a szezon előtt megerősítettük, így minimális elvárás a dobogó, de igazán elégedett csak az első hellyel lennék. Eddig a célkitűzéseknek megfelelően teljesítettek.



A Vöröskereszt balfi csoportja ezúton köszöni meg régi és új véradóinak, hogy ismét ilyen szép számban, 56-an részt vettek szeptemberi véradásunkon, ezzel segítve rászoruló embertársainkat.

Németh István

Elveszett tavasz

Nyöszörögve, mint éji sivatag néma foglya
Könnytelen szívem esdekelve hazavágyik.
A fojtogató sötétség utolsó sóhaja
Levélbölcsőből aláhulló éretlen gyümölcs,
A kóbor romlás vak állkapcsa, mosolya
Rejtőző szatír széttárt kabátja,
Fájó részvét és a téboly üvöltése.
A gyűlölt betolakodó, ágyrajáró tapossa
A jelen nyílni vágyó harmatozó virágait.
Emlékezni a szóra, a szeretet halálára.
A feltámadásról már nem vesz tudomást,
Vele együtt a bánat tavába halt.
Most a néma sziklák is hallgatnak.
Úgy hajnaltájban a távolból a szél
Poros gitárján, egy bolond indián
Dalát játssza, az elveszett tavaszról.

(A szerző a balfi szanatóriumban dolgozik, első ízben jelenik meg írása a Balfi Hírekben.)

TISZTELT BALFIAK, A KÖRNYÉKEN ÉS A SZANATÓRIUMBAN LAKÓK!

SZERETETTEL MEGHÍVJUK ÖNÖKET AZ OKTÓBERBEN, A PAYR SÁMUEL KÖZÖSSÉGI HÁZBAN (9494 SOPRON-BALF, FŐ U. EV. TEMPLOM ÉS AZ ISKOLA MELLETT) KEZDŐDŐ HÉTFŐI SOROZATOKRA:

OKTÓBER 4-TŐL KÉTHETENTE: ARCKÉPEK, BIBLIAI ÉLETUTAK ELŐADÁSOKRA
OKT.11-TŐL KÉTHETENTE: VÁLASZTHATUNK? BETEGSÉGBEN LENNI VAGY EGÉSZSÉGESNEK MARADNI? TÉMÁINKBÓL: MAGAS VÉRNYOMÁS, RÁK, CUKOR BETEGSÉGEK STB.

BŐVEBB INFORMÁCIÓ A KÖZÖSSÉGI HÁZ KAPUJÁN!

ÉRD.:

LÁNG ERVIN 30/4588-066
(OLTALOM ALAPÍTVÁNY)



IJÁSZAT
Kovács Kristóf
szeptember 18-19-én két napos
Ágfalván
megrendezett 3D vadászversenyen
2-dik helyezést ért el.

XII. Balfi Szüreti Napok

Pénteken, 27-én délután kezdődött a XII. Balfi Szüreti Napok azon része, ami már a közönség számára is látható volt. (Előtte, kedden a Balfi Borverseny zsűrizése zajlott.)

A Játékpárt, azaz Dionüszosz beach kezdetekor a szervezők bizakodtak abban, hogy a hangulatosan és stílusosan berendezett játszótéren és környékén zajlanak le a gyermekprogramok, homokvárépítő versennyel, ügyességi játékokkal, kreatív programokkal és a „Lóbita” egyszemélyes bábszínház (mesemondó) műsorával. Kár, hogy az időjárás közbeszólt és az egész programmal át kellett költözni a művelődési házba, mert szabadtéri környezetben lett volna teljes a hangulat, de végül így is jól sikerült.

Szombaton reggel nyolckor kezdődött az iskola udvarán a Balfiaskó című játékos, főzőcskézéses vetélkedő, melyre meghívtuk a környező települések csapatait is. Végül Fertőendréd, Ágfalva és Harka csapata vett részt a balfi csapaton kívül a nagyon jó hangulatú eseményen. A másfél napot Ulrich Judit mint műsorvezető kitűnően, sok ötlettel tartotta kézben.

Ugyanezen a délelőttön nyílt meg – a számtalan balfi kötődéssel rendelkező - Némethné Nagy Ilona kiállítása a művelődési házban. Balf ismét jelentős festménnyel gyarapodott, az alkotó egy közel 140 ezer forint értékű selyemképpel köszönte meg a lehetőséget.

Mint minden évben, idén is a rendezvény fénypontja a szüreti felvonulás volt. Látványos, színes kavalkád, kitűnő ötletek és feldíszített porták fogadták a nagyon sok felől ide látogató vendégeket és a helyieket.

Ezt követte a rendezvénysátorban a kulturális program. Rendezvényünket megtisztelte jelenlétével és köszöntő beszédet mondott dr. Fodor Tamás, Sopron MJ. Város polgármestere, kíséretében megjelent dr. Simon István és Abdai Géza Sopron MJ. Város alpolgármesterei, valamint Kocsis János, Sopron-Balf Településrészi Önkormányzatának elnöke és a balfi körzetben a Fidesz- KDNP színeiben induló Varga Mária önkormányzati képviselő, valamint Tóth Éva a www.sopron.hu vezető szerkesztője.

A kulturális műsor sokszínű forgatagában fúvószena, mazsorettek, operett, hastánc, hip-hop, néptánc szórakoztatta a közönséget. A délután program záróakkordja a Balfiaskó, a Balfi borverseny, a Legszebb porta, a Legötletesebb felvonuló, a Legjobb madárijesztő díjak átadása következett. (Ez utóbbinál azért el kell mondani, hogy sokan keresték a domboldalon a már megszokott madárijesztő-tömeget. Idén mindössze néhány készült, azok viszont szépek.)

Az estét a Szüreti Bál zárta, ahol a zenét a Club7 szolgáltatta, sztárvendégként pedig Csocsesz fokozta a hangulatot.

(A szüreti napokról készült kb. 500 fotó-túlnyomórészt Janiga Katalin felvételei- a balfi honlapon láthatók. Terjedelmi okokból ugyanitt tesszük közzé a versenyek díjazottainak listáját a későbbiekben.)

Mindenki. munkáját, a felvonulást, egyéb segítséget, önzetlen fellépést (Izisz Hastánc Stúdió, Dirty Dance Egyesület) bor-és egyéb felajánlásait köszönjük.



Készült Sopron MJ. Város Önkormányzata, Sopron-Balf Településrészi Önkormányzata, a Balf Alapítvány támogatásával, a soproni FORENO Foglalkoztatási és Rehabilitációs Nonprofit Kft. Nyomdájában, 400 példányban
Felelős vezető:

Földes Tamás üv. igazgató

Nyilvántartási szám:

2.9.1/ 464-1/2005

Felelős szerkesztő: Huszár László

Postacím:

9494 Sopron-Balf, Fertő u. 8.

Tel: 06/20 – 4537911

e-mail: sobaten@freemail.hu

honlap: <http://balf.sopron.hu> -

médiapartenerünk:

www.fertopart.hu

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik a rendezvény fő támogatói voltak:

Pet Pack Kft. Balfi Ásványvíz Üzeme



Nemes Márk

Rendezvényszervezés



Sopron MJ. Város

Önkormányzata, dr. Fodor Tamás polgármester



Pro Kultúra Sopron Nonprofit Kft.



Balfi Részönkormányzat



Fertő-tájVilágörökség Egyesület



Világörökség

weninger

